

***-Ística*, sufijo formador de substantivos**

Nilsa Areán-García (Universidade de São Paulo)

nilsa.arean@gmail.com / nilsa.garcia@usp.br

Grupo de Morfologia Histórica do Português

Desarrollado en la Universidade de São Paulo, con la beca de Fapesp, Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo, y de acuerdo con las investigaciones realizadas por el GMHP, Grupo de Morfologia Histórica do Português, este trabajo se dedica a una exposición muy breve de la actual derivación nominal con el sufijo *-ística* en portugués, gallego y castellano a partir de sus orígenes griegos.

Se sabe que *-ística*, formador de nombres substantivos, por ejemplo, *romanística*, *misilística*, *logística* y otros; es proveniente de la forma femenina del sufijo *-ístico* en las derivaciones adjetivales, y que alcanzó gran éxito sobre todo en las publicaciones técnicas y académicas, a partir del siglo XVIII, principalmente en el latín científico. Así, análogamente al sufijo *-ica*, forma femenina del sufijo *-ico*, las palabras derivadas con *-ística* son adjetivos femeninos convertidos en substantivos.

No obstante, *-ístico*, para muchos no es considerado un sufijo, por ser diacrónicamente la combinación de los sufijos *-ista* e *-ico*, cuyos orígenes son griegos. Por un lado, el sufijo *-ista* proviene de la terminación *-ιστής*, asociada al sufijo *nomina agentis -τής* que solía ser aplicada a verbos terminados en *-ίζω*, ha sido heredada por la lengua latina como *-ISTĒS*, e incorporada a las lenguas románicas, por ejemplo: en francés como *-iste*; en italiano, catalán, castellano, gallego y portugués como *-ista*. Por otro lado, el sufijo adjetival *-ico*, que indica pertenencia, proviene del sufijo *-ικός*, que por medio del latín *-ICUS* ha llegado a las lenguas románicas. Todavía, considerar *-ístico* como la combinación de los dos sufijos es muy complejo, pues no siempre se puede concebir la forma intermediaria únicamente derivada con *-ista*, por ejemplo, tenemos *sofista* y *sofístico*, pero solamente *característico*. De manera similar, es complejo el caso de *-ística*, por ser proveniente de *-ístico*.